

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

(90659)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 05.05.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80701153 /03.05.2018
Your Order No./Date
550003189308/04.10.2017
Our Order No./Date
30008695/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180181494
5008127976
180181859

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
652,780 KG 1 566,400 KG Truck

| Item | Part Number Description | Weight/Unit | Quantity |
|------|----------------------------|-------------|----------|
|------|----------------------------|-------------|----------|

0010 S0550599400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550599400

Batch: 0000077883
EEC Origine 09 Bavaria

566,400 KG

960 PC

Packing list:

48 X TBA550211
960 X S0550599400A
HUB SYSTEM Ø72

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Netz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80701153/03.05.2018

1 X TBA-501710
1 X A1208

| | | | | | | |
|--|------------|--|---------|---|-------------------------|-----------------------------------|
| (1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau | | (2) vendor-no. 91000644I | | (3) recipient | | |
| (5) loading point Ship. point Schongau plant 2 | | (8) sending-/loading-ref.number 129372 | | (4) sender no. at shipping carrier | | |
| (11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) | | (12) cust.-no. 3205342 | | freight order | | |
| (14) deliv./uploading point 14248 | | (16) Incoming date | | (7) relation-no. | | |
| | | (17) Incoming time 00:00:00 | | 03.05.2018 | | |
| | | (15) sender comment for the shipping carrier | | (9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg | | |
| | | | | (10) carrier-no. 15214 | | |
| | | | | phone 07141/2451-0 fax | | |
| | | | | (13) Bordero-Ladelle-Nr | | |
| (18) charact. and no., delivery-note-no. | (19) quan. | (20) packaging | (21) SF | (22) contents | (23) Tare- weight kg | (24) Gross- weight kg |
| 80701091 | 2 | TBA-501710 | | 0550586400 | 173 | 1.119 |
| 80701099 | 2 | TBA-501710 | | 0550587400 | 173 | 1.094 |
| 80701100 | 2 | TBA-501710 | | 0550589400 | 173 | 1.119 |
| 80701101 | 2 | TBA-501710 | | 0550599400 | 173 | 1.306 |
| 80701151 | 1 | TBA-501710 | | 0550587400 | 86 | 547 |
| 80701153 | 1 | TBA-501710 | | 0550599400 | 86 | 653 |
| 80701152 | 1 | TBA-501710 | | 0550589400 | 86 | 560 |
| 80701217 | 6 | EUROPALETTE | | 0558515102 | 615 | 1.873 |
| (25) total: 0017 | | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 | | total: (27) 1565 | | (28) 8.271 |
| (29) dangerous goods classific. | | | | (30) dangerous goods label | | |
| (31) prepayment of charges EXV | | (32) Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 155,644,80 | | (33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR | | (34) sender cash on deliv. EUR |
| (35) attachmts LBSE1452 | | | | (36) cust. order number 550003189305 (37) acct | | |
| | | | | (38) means of transp. | | |
| | | | | (39) truck code | | |
| | | | | (40) disp. type TRUCKINGE-NAGEL S.p.I. | | |
| | | | | (41) payroll key | | |
| | | | | (42) acknowlgment of receipt of the goods recipient: shipment above complete and in received in correct state. 05 MAG 2018 | | |
| | | | | company stamp/signature | | |
| (43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date 03.05.18 time 12:15 signature | | | | (44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(GP) Euro-Glitter-Pal.(GP) | | |
| | | | | Euro-Flach_Pal.(GP) | | |
| | | | | Euro-Glitter-Pal.(GP) | | |

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003693 vom 03.05.2018



18-003693

Ludwigsburg, 03.05.2018
Seite 1 von 1

| | | | |
|---|--|---|---|
| 1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). | |
| 2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN | | 6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 03.05.2018 | | 7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 03.05.2018 | | 8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs | |
| 5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés | | | |
| 9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 | 10 Zeichen / Numéros 80701211 80701212 80701217 80701091 80701099+1151 80701100+1152 80701101+1153 | 11 Anzahl der LM / Nombre des colis 2 1 16 2 3 3 3 | 12 Art der Verpackung / Mode d'emballage EP EP EP EP EP EP EP |
| 13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile | | 14 Gewicht, kg / Poids, kg 593 349 1.873 1.119 1.642 1.679 1.959 | 15 Umfang / cbm |
| Summe / Total 20,00 EP | | 9,214,00 | |
| 16 Anweisungen des Absenders | | 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von: bis: km | |
| 18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger | | 21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières | |
| 19 Kfz Anhängel Fahrer | | 22 Benutzter Grenzübergang | |
| 20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau | | 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur | | Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur | |
| | | 27 Gut 18-003693 empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date: 05 MAG 2018 GETRAG SPA 70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire | |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51 0
 Telefax (0 71 41) 24 51 22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzerlogistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604